

LA VOCE DELLA BAVIERA

Periodico d'informazione per gli Italiani in Germania

POLITICA - CULTURA - CRONACA - ATTUALITÀ - SPORT

ANNO II - N. 4

Aprile 2018

Homepage *La Voce della Baviera*: www.vitaelavoro.de

Una copia € 0,50

Editoriale



Cari Lettori,

Il Congresso ACLI Germania si è svolto a Stoccarda dal 14 al 15 aprile nei locali dell'Accademia della Diocesi di Rottenburg. Ritengo opportuno focalizzarlo non soltanto perché riguarda principalmente il lavoratore occupato nell'industria, ma anche per far riflettere sullo sviluppo di questa nuova fase industriale che piano piano si va affermando. La prima parte del Congresso ha infatti trattato il tema relativo all'era della industrializzazione 4.0 che, in termini più comprensivi, significa l'era dell'industria digitale e robotica che, a dire degli esperti, provocherebbe la perdita di tanti posti di lavoro. È proprio qui che bisogna fermarsi per riflettere sulla sua applicazione in modo da evitare ingenti danni ai lavoratori per la perdita del posto di lavoro. La seconda parte del Convegno è stata dedicata all'elezione della Presidenza ACLI Germania: elezione del presidente e dei delegati.

Un altro interessante avvenimento è la visita dell'Ambasciatore d'Italia a Berlino, S.E. Pietro Benassi che, oltre a quella ufficiale programmata nel Baden-Württemberg, ha voluto inserire nel suo programma la visita in Baviera per incontrare anche i Rappresentanti della Comunità italiana della Regione. L'Ambasciatore durante la sua esposizione sulla Baviera e sui suoi rapporti con l'Italia ha anche evidenziato le ottime relazioni tra le Autorità diplomatiche italiane in Baviera e le Autorità locali. L'Ambasciatore ha ascoltato con interesse gli interventi degli interlocutori. In questo contesto degno di nota l'intervento del Comm. Carmine Macaluso, Presidente delle ACLI Baviera, che ha esposto in maniera concisa, ma pragmatica la situazione italiana in Baviera, ha sottolineato lo stato di emergenza della nuova emigrazione ed accennato alle difficoltà dell'associazionismo, del rapporto con le Regioni italiane del Sud, dei Corsi di lingua e cultura italiana. L'Ambasciatore ha risposto in modo esauriente a tutte le domande avanzate dagli interlocutori presenti all'incontro. Al termine l'Ambasciatore Benassi ha salutato singolarmente tutti gli ospiti, poi è rientrato a Berlino.

A pagina 5 abbiamo pubblicato l'intervista con la scrittrice fiumana Florinda Klevisser di piacevole e stimolante lettura. Purtroppo non posso citare tutti gli articoli di questa edizione per mancanza di spazio, ma posso dire che sono altrettanto interessanti per il Lettore.

Francesco Messana

L'Ambasciatore d'Italia, S.E. Pietro Benassi, incontra a Monaco rappresentanti della Comunità italiana in Baviera

Monaco di Baviera - S.E. Pietro Benassi Ambasciatore d'Italia a Berlino, ha incontrato i Rappresentanti della Comunità italiana della circoscrizione consolare di Monaco di Baviera in data 19 Aprile 2018. Durante l'incontro, intervenendo, il Presidente Comm. Carmine Macaluso, dopo aver porto il saluto delle ACLI Baviera ha richiamato l'attenzione su diversi aspetti che, secondo una valutazione diffusa rappresentano le future, prossime sfide su cui la Collettività dovrà misurarsi e confrontarsi.

Sede consolare

È auspicabile che la sede consolare di Monaco di Baviera rimanga nella Möhlstrasse 3, che le impalcature esterne visibili siano da interpretare non solo per il rinnovo del decoro della facciata dello stabile, ma anche per rendere i locali moderni, efficienti, munito di ascensore, soprattutto per i disabili. Finalmente sia la politica del personale ed i concorsi pubblici per il reperimento di nuovi impiegati, finalmente dopo anni di stallo, un chiaro segnale di risposta alle insufficienze dei servizi per altro segnalate permanentemente dall'utenza.

Associazionismo

Ritenuto linfa vitale in una Collettività dove le forme di rappresentanza

(Comites, partiti) stentano a decollare, l'Associazionismo italiano di radice sociale, religiosa, culturale, sportiva, oggi in emigrazione necessita di un'attenzione particolare per rilanciare la capacità d'aggregazione e rendere, in tanti casi, il servizio sul territorio di pertinenza, basato quasi sempre sul volontariato un ulteriore collante di identità nazionale. La convocazione degli Stati generali dell'Associazionismo italiano in Germania, in Baviera avrebbe il compito di fissare punti di una progettazione ormai ineludibile.

Rapporto con le Regioni italiane

L'emigrazione italiana, da oltre sessant'anni presente stabilmente in Germania (parlare ormai di un milione di presenze è un reale confronto di dati) abbia un ruolo di interlocuzione con le Regioni italiane del Sud da cui proviene la maggior parte dei Connazionali residenti, non solo per rilanciare le Consulte dell'emigrazione regionali relegate a funzioni marginali, ma soprattutto per incrementare forme di cooperazione tra la Germania e il Meridione d'Italia. In particolare, la Repubblica federale accoglie la più numerosa Collettività siciliana nel mondo, oltre duecentomila. Una ragione



Nella foto, da sinistra il Console Generale d'Italia, a Monaco di Baviera, Renato Cianfarani, S.E. Pietro Benassi, Ambasciatore d'Italia a Berlino ed il Cav. Roberto Farnetani.



Il Presidente delle ACLI Baviera, Comm. Carmine Macaluso presenta e dona all'Ambasciatore il CD del Gruppo Volk -ACLI di Kaufbeuren

Casellati ritorna al Colle da Mattarella

ROMA - "Sono certa che il Presidente Mattarella saprà individuare le azioni da intraprendere". Così la Presidente del Senato Maria Elisabetta Alberti Casellati è tornata dal Presidente della Repubblica al termine delle consultazioni con i partiti di centrodestra e il Movimento 5 Stelle in vista



continua a pagina 2

più che valida per tessere rapporti, rafforzati dalla fertilità di una presenza così diffusa, in campo culturale (intensificare lo studio della lingua e cultura tedesca in Sicilia, scambi a livello universitario e scolastico), infrastrutturale,

imprenditoriale, turistico (affidando ad agenzie tedesche operanti tratti di costa in Sicilia per lo sviluppo coordinato del territorio, enogastronomico per un'intensa interrelazione di commerci e diffusioni di dii

continua a pag. 4

CONGRATULAZIONI SENATRICE LAURA GARAVINI!

In una nota alla nostra Redazione il poeta e saggista trapanese Marco Scalabrino si congratula con la Sen. Laura Garavini per la sua recente elezione al Senato della Repubblica e Le augura Buon Lavoro.

Applichiamo la tecnologia innovativa nei Comuni e nei Consolati

ROMA - La Commissione Europea ha recentemente rilasciato il nuovo pacchetto sicurezza per garantire maggior controllo sul territorio dell'Unione e presso le frontiere. Il Commissario agli Affari Interni ha inoltre indicato l'Italia come il Paese meno in linea con i più avanzati sistemi di tutela dell'identità.

Seppur è di certo condivisibile l'indirizzo ad abbandonare quanto possibile i documenti di identità cartacei, evidente punto debole del sistema di tutela dell'identità voglio però confermare che l'Italia è, invece, tra i Paesi più avanzati nell'adozione di documenti di sicurezza biometrici quali il passaporto elettronico,

il permesso di soggiorno elettronico e la nuova carta di identità elettronica. Ritengo quanto mai opportuno quindi proporre l'Italia come esempio da seguire anche da parte degli altri Paesi europei e confermo anche in questa Legislatura tutto il mio impegno per far sì che lo sviluppo digitale dello Stato progredisca con l'obiettivo di affermare la sicurezza, la razionalizzazione dei costi della pubblica amministrazione e il miglioramento dei servizi ai nostri connazionali, anche all'estero. La tecnologia, sicuramente, potrà aiutare anche a mettere in sicurezza il voto nella Circoscrizione Estero".

On. Fucsia Nissoli

segue da pag.1

Casellati ritorna al Colle da Mattarella

della formazione del nuovo governo, come previsto dal mandato esplorativo affidatole. In due giorni, Casellati ha incontrato due volte i leader del centro-destra e del Movimento 5 Stelle. "Per prima cosa ho ringraziato Mattarella per la fiducia accordatami e per il supporto che non mi ha mai fatto mancare in questi giorni", ha detto Casellati al termine del colloquio con il Presidente. "Ho svolto l'incarico affidatomi con dedizione,

cercando di favorire un confronto costruttivo in grado di verificare la possibilità di una maggioranza parlamentare nel perimetro e nei limiti indicati dal Presidente". "Ringrazio tutti i leader per l'avvio di una discussione che, pur nelle diversità delle opinioni, ha consentito di evidenziare spunti di riflessione politica. Sono certa - ha concluso - che il Presidente Mattarella saprà individuare le azioni da intraprendere".

Arriva il rimborso fiscale - targato PD - per i giovani rimpatriati

ROMA - Potranno ora chiedere il rimborso per le maggiori imposte pagate nel 2016 i lavoratori rimpatriati (cosiddetti "controesodati") i quali avevano esercitato l'opzione per il nuovo regime speciale di agevolazioni fiscali (2017-2020) ma che per un complesso intreccio legislativo erano stati fortemente penalizzati sulle tasse pagate nel 2016. Infatti l'Agenzia delle Entrate ha finalmente emanato, ancorché con quasi due mesi di ritardo, il Provvedimento di sanatoria per il 2016 a favore dei titolari di redditi di lavoro dipendente, autonomo o d'impresa trasferiti in Italia

entro dicembre 2015 in possesso dei requisiti della legge n. 238/2010 i quali avevano optato tuttavia per i benefici della legge n. 147/2015. Il Provvedimento attua un emendamento - approvato con il Decreto fiscale collegato la Legge di Stabilità per il 2018 - presentato dal PD (diventato articolo 8-bis) che era stato promosso anche dai Parlamentari del Partito democratico eletti all'estero. L'emendamento del PD al Decreto fiscale fu presentato perché si era ritenuto necessario un intervento normativo che risolvesse una pesante contraddizione riguardante il carico fiscale degli "impatriati",

Delegazione libanese in Toscana per studiare Giovanisi

Firenze - È avvenuto presso Palazzo Strozzi Sacratì, Firenze, l'incontro tra una delegazione del Ministero degli Affari Sociali del Libano e lo staff di Giovanisi, il progetto della Regione Toscana per l'autonomia dei giovani.

In particolare, la delegazione libanese era interessata a conoscere più da vicino le caratteristiche del progetto, le opportunità promosse e la *governance*. A far parte della delegazione ministeriale il direttore generale Abdallah Ahmad, il responsabile dei *Social Development Centers*, Adnan Nasreddine, e il dirigente dell'unità per la protezione dell'infanzia, Samal Chreim.

La visita è stata promossa dall'Agenzia italiana per la cooperazione allo sviluppo in collaborazione con il settore Attività Internazionali della Regione Toscana.

cioè i giovani che lavoravano all'estero e che con una legge del 2010 furono incentivati a rientrare in Italia con una forte riduzione fiscale. Una successiva legge ridusse questo vantaggio fiscale e, conseguentemente, i giovani dovettero esercitare un'opzione tra i due regimi e corrispondere un conguaglio fiscale per l'anno 2016 molto oneroso, entro luglio 2017. La norma approvata prevede la restituzione delle maggiori imposte eventualmente versate per l'anno 2016. Verrà così sanata una situazione particolarmente spiacevole che aveva colpito molti giovani che avevano deciso di rientrare in Italia grazie agli incentivi, ai quali poi è stato invece chiesto un pesante sacrificio fiscale. Il Provvedimento indica quindi le modalità con le quali i lavoratori interessati, che nel periodo di imposta 2016 erano stati tassati su una maggiore base imponibile, possono chiedere

Mister Nero intervista Lady Be

ROMA - In una recente puntata di Striscia la Notizia, nella rubrica "che satira tira" Mr. Neuro ha intervistato Lady Be per parlare delle sue opere realizzate con materiale di recupero, contro lo spreco e per la sostenibilità ambientale e in particolare dell'inno contro la violenza sulle donne, lanciato da una delle ultime creazioni di Lady Be, la Supereroina.

http://www.striscialanotizia.mediaset.it/video/romics-fiera-del-fumetto_35675.shtml

L'opera "Supereroina", 2018, oggetti e resina su pannello, cm 190 x 150 è una figura a dimensione naturale realizzata interamente con la tecnica dell'artista (l'assemblaggio di diversi

materiali di plastica di recupero, giocattoli e oggetti utilizzati ogni giorno, sapientemente divisi per colore) che rappresenta una Supereroina. La faccia, però, è ritagliata, in modo da permettere a tutti i visitatori di mettere la propria faccia per farsi la foto e di indossare, per qualche secondo, le vesti in stile "Pop - Lady Be" della Supereroina, che rappresenta in assoluto la forza vincente che ogni donna porta dentro di sé. Un *happening* dedicato soprattutto alle donne, incentrato sulla parità dei sessi e sull'esaltazione della propria personalità, della condivisione, anche attraverso i *social* e tutti i mezzi di scambio e comunicazione, di un valore universale.



La delegazione del Ministero degli Affari Sociali del Libano e lo staff di Giovanisi.

Notizie per i Calabresi emigrati

Giornata Nazionale del Mare

Vibo Valentia - Sabato 14 aprile ultimo scorso al Museo Nazionale Archeologico "Vito Capialbi" di Vibo Valentia si è concluso il secondo evento programmato in occasione della prima edizione della Giornata Nazionale del Mare. L'istituzione della Giornata rientra nelle finalità di promozione conoscenza e valorizzazione del patrimonio storico, culturale, archeologico e artistico legato al mare. Nell'ambito della manifestazione sono stati organizzati incontri e iniziative per pro-

continua a pag. 8

Intervista del direttore de "La Voce della Baviera" alla scrittrice Florinda Klevisser

Siamo venuti a conoscenza della sua attività di scrittrice e vorremmo presentarla ai nostri Lettori. Potrebbe dirci innanzitutto quando scoprì la sua vocazione di scrittrice?

Da bambina ho imparato a leggere e scrivere molto presto, molto prima di andare a scuola, e cercavo di leggere tutto quello che mi trovavo davanti, dalle etichette ai molti libri che avevamo in casa. Il mio primo "libro", che su ispirazione delle mie letture di Jules Verne, trattava di un'isola che ovviamente nascondeva un tesoro, ho iniziato a scriverlo a meno di dieci anni, ma com'era prevedibile è rimasto in un cassetto come opera incompiuta e dimenticato tra i vari giochi che riempivano le mie spensierate giornate dell'infanzia. Da questo deduco che la mia passione per la scrittura è innata. A partire dai sedici anni ho iniziato a collaborare con il quotidiano locale e poco dopo con alcune riviste, scrivendo soprattutto recensioni di eventi culturali. Da allora non ho mai smesso di scrivere.

Durante i suoi studi aveva già tracciato la sua carriera professionale?

Ho un dottorato di ricerca in "Geostoria e geoeconomia delle regioni di confine". Sono geografa di professione e ho insegnato per una decina di anni, quasi tutti, come docente universitaria, durante i quali ho pubblicato soprattutto articoli scientifici in italiano e inglese. La mia carriera professionale segue in parte quella di scrittrice. Il mio primo libro "Viaggia con me... spendendo poco" (Edit, Fiume, 2011), racconta del mio giro del mondo in 88 giorni e unisce la passione



Florinda Klevisser

per il viaggio alla voglia non solo di esplorare, ma anche di capire e raccontare quello che si incontra durante un viaggio. Posso dire che riflette la mia professione di geografa, di cui rimane la parte analitica e riflessiva, ma dandole una veste molto più leggera e divulgativa. La guida "Trieste al femminile", uscita a maggio dell'anno scorso per Morellini Editore di Milano, contiene parte della mia conoscenza della città, che è stata trattata sotto molteplici aspetti nella mia tesi di dottorato e in vari articoli che ho scritto in passato, ma è mirata soprattutto a fornire informazioni concise, dirette e in alcuni casi "sfiziose" per soddisfare esigenze diverse di una persona, soprattutto di sesso femminile, che fa visita alla città. Si va dalla storia e dall'architettura al negozietto dell'artigiano locale. Quindi la prima parte del libro rispecchia la mia professione, mentre la seconda – tra shopping e restaurantini – è frutto di esperienza di vita quotidiana che poco ha a che fare con la geografia ma che è necessario per rendere completa una guida che

si rispetti. A questo punto della mia vita posso dire di essere uscita dal percorso che avevo tracciato inizialmente, ma le basi rimangono solide. Vedremo dove ciò mi porterà.

Quando ha lasciato il luogo di provenienza e perché?

Sono nata a Fiume – ora Rijeka è parte della Croazia – da una famiglia italiana, parte di quella minoranza italiana (autoctona) ancora presente in città. Dopo aver finito il liceo, in lingua italiana, volevo continuare a studiare nella mia lingua. Ho ottenuto quindi una borsa di studio per l'Università degli studi di Trieste e mi sono trasferita nella città dove sono poi rimasta per altri 18 anni.

Da quanto tempo vive in Germania e quali sono state finora le sue esperienze con l'ambiente socio-culturale tedesco?

Sono arrivata a Monaco di Baviera all'inizio del settembre 2015. Mi tro-

vo davvero benissimo in questa città accogliente, rilassata, piena di contenuti culturali anche di altissimo livello, e per tanti aspetti molto italiana. Mi fa sempre sorridere sentire i tedeschi dire con fierezza che Monaco è la città italiana più settentrionale, ma non hanno tutti i torti. A Trieste mangiamo i crauti e le "luganighe" come anche qua e si sente forte il legame dato dalla comune cultura mitteleuropea. Posso affermare che qui mi sento a casa e sicuramente una volta lasciata Monaco sentirò la sua mancanza. È una città che poco a poco ti conquista e si crea un legame indissolubile. L'ho visto con tante persone che conosco.

Quando inizia a scrivere viene ispirata dal mondo in cui vive e lavora o la sua produzione letteraria è frutto della sua creatività immaginaria?

I due libri che ho scritto raccontano di luoghi, da brava geografa. Nel primo percorro le varie tappe del mio giro del mondo: Dubai, Singapore, Bangkok e il Sud della Thailandia, Hong Kong, Sydney, Auckland e poi un bel giro dell'isola del Sud della Nuova Zelanda, Samoa e San Diego. "Trieste al femminile" parla ovviamente della città giuliana ed è una guida che fa parte di una collana dedicata alle donne. Tra i due libri, nel 2016, ho scritto un racconto di fantasia, l'unico finora, dal titolo "Il fantasma del consolato". Si tratta di un racconto comico, completamente inventato, ma basato su alcuni fatti reali quali la consegna al Consolato Generale delle spoglie di un milite ignoto (fatto avvenuto all'inizio degli anni '80). Il racconto fa parte di un'antologia

pubblicata da Morellini Editore (lo stesso editore del mio ultimo libro) con il titolo "Monaco d'Autore" che raccoglie dodici racconti scritti tutti da autori italiani, alcuni piuttosto noti, che vivono a Monaco di Baviera e ambientati nella Città.

A quale corrente letteraria pensa di appartenere?

Attualmente a quella dei libri di viaggio ma credo che in futuro mi dedicherò di più anche ai racconti di fantasia, visto che li trovo molto stimolanti. Creare dei personaggi da zero è una grande sfida. Ti trovi davanti a un foglio bianco con la consapevolezza che sei tu a decidere cosa succederà nella tua storia, come scriverla, cosa dire, che messaggio portare. Le opzioni sono infinite ed è come aprire la porta di un mondo nuovo nel quale tutto può accadere.

Ha partecipato a simposi letterali?

No e per momento non ho intenzione di farlo. Per me scrivere è un momento di evasione e credo di trasmetterlo con il mio stile, diretto e leggero, mirato a creare momenti di relax o di evasione per chi legge. Non voglio che questo cambi e quindi preferisco non farmi influenzare da troppe riflessioni sulla scrittura. Forse sbaglio ma al momento la penso in questo modo.

Grazie, Dr.ssa Klevisser, per aver risposto in maniera esaustiva alle nostre domande.

Per il futuro Le auguriamo una ricca produzione letteraria.

Francesco Messana

segue da pag.1

L'Ambasciatore d'Italia, S.E. Pietro Benassi, incontra a Monaco rappresentanti della Comunità italiana in Baviera

prodotti tipici siciliani in Germania. La riedificazione del Tempio di Selinunte e del parco annesso con investimenti del Governo tedesco, simbolicamente, nel centro del Mediterraneo, in Sicilia, coglierebbe la valenza del riconoscimento di decenni di flussi d'emigrazione siciliana in Germania e del contributo fornito nella ricostruzione di un Paese dalle macerie del dopoguerra. Nella libera determinazione dei rispettivi Parlamenti regionali sia rinnovata la volontà di profilare il significato dei propri flussi d'emigrazione ma rivalutati come risorsa in assoluto e compenetrati dalla capacità di progettazione con la realtà tedesca



I rappresentanti della Comunità italiana della Baviera a convegno con l'Ambasciatore d'Italia a Bonn, S.E. Pietro Benassi

per significarne le possibili sinergie, in un contesto di visite ufficiali di Rappresentanze politiche che a livello istituzionale traccino comuni percorsi di pianificazione d'interventi.

Lingua e cultura

Il Presidente delle ACLI

Baviera ha sottolineato il ruolo fondamentale della diffusione della lingua e cultura italiana tra le giovani generazioni in Germania. Purtroppo nell'ultimo decennio la programmazione e la diffusione di corsi di lingua e cultura è scemata

di parecchi punti in percentuale in Baviera a scapito di processi d'identificazione e di appartenenza in contesto d'integrazione europea. Il Presidente Macaluso, a proposito, ha donato all'Ambasciatore Pietro Benassi il CD prodotto dal

Gruppo folclorico siciliano FOLK-ACLI di Kaufbeuren, fondato nel 1988, dal titolo „DI NOI LE TERRE“ come testimonianza di mantenimento di culture e dialetti d'origine, tradotti in proposte culturali per favorire dinamiche di reciproco arricchimento con la società tedesca d'accoglienza. In trent'anni di attività il Folk-ACLI ha offerto ad oltre un centinaio di giovani siciliani e non solo, l'opportunità di un approccio e formazione di musica popolare regionale e l'occasione di innumerevoli rappresentazioni con un pubblico locale raccogliendo apprezzamenti ed incoraggiamenti. La richiesta emergente delle ACLI Baviera si colloca proprio nell'ottica della valorizzazione delle espressioni culturali che le nostre Collettività in Germania riescono a presentare e produrre, nella prospettiva di stretta collaborazione con gli Istituti di cultura italiani demandati anche a coglierne in pieno le manifestazioni ed i significati in emigrazione.



Il Gruppo folclorico siciliano FOLK-ACLI di Kaufbeuren che ha debuttato in Germania ed in diverse città europee

25 Aprile: Anniversario della Liberazione d'Italia

Mattarella: La Resistenza ha ridato dignità alla Nazione

ROMA - “Mi rivolgo a tutti i rappresentanti delle Associazioni partigiane, combattentistiche e d'arma qui presenti e, attraverso loro, a tutti gli aderenti che, in ogni parte d'Italia, operano, con dedizione e costanza, per mantenere viva la memoria degli eventi e trasmettere i valori della Resistenza e della liberazione del Paese dall'oppressione nazifascista”. Così il Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella che alla vigilia del 25 aprile, ha ricevuto al Quirinale le Associazioni partigiane, combattentistiche e d'arma, e i Ministri della Difesa e

dell'Istruzione, Pinotti e Fedeli. “Domani, per celebrare l'anniversario della liberazione, mi recherò in Abruzzo, una

regione - anch'essa - profondamente segnata dai combattimenti e dalle rappresaglie delle truppe naziste”, ha

aggiunto. “Rievochiamo in questi giorni quel 25 aprile 1945, quando il Comitato di liberazione nazionale alta Italia chiamava alla insurrezione generale. Pensando a

quel momento storico il nostro pensiero è rivolto al Presidente Sandro Pertini e a quanti furono artefici di quel giorno storicamente così importante per il nostro Paese”.



Nella foto, al centro: Il Presidente della Repubblica Italiana, Sergio Mattarella.

Trattoria da Paolo - Specialità sarde
Schmid-Kochel-Str. 6 / 81371 München, Tel.: 089 - 72 94 98 83



La nostra Trattoria è aperta da Lunedì a Giovedì dalle ore 11,30 - alle 14 e dalle 18 alle 24 - Venerdì e Sabato dalle ore 18 alle 24
Per prenotazioni telefonare al numero: 089 - 72 94 98 83



La pagina di Memmingen

Informazioni per gli Italiani di Memmingen e dintorni

Für unsere deutschen Leser

Jetzt zwei Mal pro Woche an den Sonnenstrand

Ryanair startet neue Strecke von Memmingen nach Burgas.

Memmingen - Ryanair startete seine neue Strecke in das bulgarische Ferienzentrum, das nun zwei Mal pro Woche angefliegen wird. Neben Varna, das ebenfalls auf dem Flugplan steht, ist es das zweite Sonnenziel in Bulgarien. Burgas, mit rund 200.000 Einwohnern viertgrößte Stadt Bulgariens, liegt in einer Bucht am Schwarzen Meer und ist von vier großen Seen umgeben, die zu den wichtigsten Naturschutzgebieten des Landes zählen. Der sogenannte Sonnenstrand, der flach ins Meer führt, ist gerade bei Familien mit Kindern sehr beliebt und entwickelte sich in den letzten Jahren zur preiswerten Alternative zu Destinationen rund ums Mittelmeer, das immer mehr Feriengäste verzeichnen kann.



Süßer Empfang in Memmingen: Die Crew des Erstflugs nach Burgas wurde von Airport Vertriebsleiter Marcel Schütz (3. von links) und seiner Kollegin Franziska Spannagel (4. v.l.) sowie von Ryanair-Marketingmitarbeiter Denis Barabas (rechts) mit einem Lebkuchenherz empfangen. *Bild©: Allgäu Airport*

La polizia di Memmingen con l'OB Manfred Schilder a Teramo

Memmingen - È da anni che la Polizia di Teramo e quella di Memmingen si incontrano a Memmingen ed a Teramo per scambio di esperienze e per continuare quell'amicizia

che dura già da diversi anni. Quest'anno è stata la Polizia di Memmingen incontrare i colleghi in Italia. La visita a Memmingen con la Polizia di Stato italiana è già programmata per il prossimo mese di ottobre. Il 1° Borgomastro Schilder ha apprezzato l'amicizia con Teramo e parlato delle sue impressioni e dei danni subiti dalla città di Teramo a causa del terremoto di due anni fa. Il Municipio di Teramo è stato danneggiato



Adesso alla AOK!

LE FAMIGLIE IN BUONE MANI!

AOK
Ihr starkes Team in Bayern
Die Gesundheitskasse.

Gemellaggio tra il Vöhl-Gymnasium e il "Liceo Monna Agnese" di Siena

Memmingen - Un gruppo di 15 tra alunne ed alunni del Liceo Monna Agnese di Siena, gemellato con Vöhl-Gymnasium di Memmingen, accompagnato dai loro insegnanti e dal direttore del ginnasio di Memmingen, Arnold Burkhard, sono stati ricevuti dall'Oberbürgermeister nel Rathaus di Memmingen. Dopo aver salutato gli ospiti Manfred Schilder ha accennato all'ottima collaborazione tra le due Città e sottolineato l'importanza dei gemellaggi per una convivenza europea. I giovani devono aprirsi all'Europa e facilitare in tal modo i processi di integrazione europea. Ha dato poi alcune indicazioni relative al soggiorno nell'Algovia ed alle bellezze artistiche da visitare come il Duomo di Ulma, il Castello di Neuschwanstein e la città di Monaco di Baviera.

Francesco Messina



Alunne ed alunni del Liceo "Monna Agnese" di Siena a Memmingen ospiti del Vöhl-Gymnasium. Il gruppo è stato accompagnato dal Primo Borgomastro Manfred Schilder nella Marktplatz di Memmingen per una foto ricordo.

(Foto: Julia Mayer / Pressestelle Stadt Memmingen)

talmente che è pericoloso tenere assemblee consiliari. Il Comune di Teramo già da due anni si è trasferito nell'edificio non utilizzato della Banca Nazionale della Città. Le delegazione è stata ricevuta dal Prefetto, dal Questore e dal Sindaco di Teramo. (fm)



Il 1° Borgomastro di Memmingen, Manfred Schilder, al centro, con il Questore Enrico De Simone, alla destra del 1° Borgomastro, e la Delegazione della Polizia di Stato durante il ricevimento alla Questura di Teramo.

Foto: Questura/Teramo

Alla Fontana
Osteria - Pizzeria
Marktplatz 5

87730 Bad-Grönenbach
Tel.: 08334 / 2593 636
Fax: 08334 / 2593 637



PHOTO PORST
Riesenauswahl an Digitalkameras,
Camcorder und Zubehör
sehr preisgünstig
www.photo-porst.eu
**Passbilder, Bewerbungsfotos,
Farbbilder** - digital preiswert und sofort
PHOTO PORST

PHOTO PORST
Marktplatz 12 -
87700 Memmingen
Tel.: 08331 9748870



ACLI Baviera Informazioni



XII Congresso ACLI Germania

Il Presidente Nazionale delle ACLI-FAI, Roberto Rossini, ed il Presidente delle ACLI con delega Internazionale e Servizio civile, Matteo Bracciali, presenti al Congresso.



Roberto Rossini
Presidente Nazionale
delle ACLI-FAI.

Kempten - "L'Europa del lavoro e della solidarietà nell'era dell'industria 4.0" il motto del XII Congresso delle ACLI Germania, celebratosi il 14 e 15 aprile scorsi, nella *Tagungshaus* dell'Accademia Cattolica della Diocesi di Rottemburg a Stoccarda-Hohenheim. Il Congresso – come da programma – iniziato alle 14:00 di sabato, è terminato alle 17:00 di domenica, con la proclamazione del Presidente e dei 15 Consiglieri Nazionali, i quali, prossimamente, insieme ai Presidenti Regionali, eleggeranno l'Esecutivo delle ACLI Germania, che rimarrà in carica fino al 2022. Ad accogliere al loro arrivo i Congressisti c'erano: il Presidente uscente delle ACLI Germania, Duilio Zanibellato, il Presidente delle ACLI del Baden-Württemberg, Giuseppe Tabbi, il Presidente delle ACLI Baviera, Comm. Carmine Macaluso, il Presidente delle ACLI nazionali e internazionali Roberto Rossini, il membro di Presidenza, Matteo Bracciali e – non per ultima – la Presidente emerita delle ACLI Germania, Teresa Baronchelli. Tra gli intervenuti: Il Console Generale Italiano di Stoccarda, Massimo Darchini, Il Delegato per le Missioni Cattoliche Italiane di Germania e Scandinavia, nonché Presidente del mensile Corriere d'Italia e del Webgiornale, Padre Tobia Bassanelli, il Consigliere del CGIE, nonché Direttore dello IAL, Tony Mazzaro, l'Editore e Direttore delle Testate, Vita e Lavoro e Voce della Baviera, Francesco Messina e altre personalità italiane e tedesche. Nel Corso dei lavori – presieduti,

nel primo pomeriggio, da Matteo Bracciali – si sono insediate: la Commissione Verifica Poteri, la Commissione Elettorale e la Commissione Mozioni. Ha aperto i lavori del Congresso Zanibellato che, dopo un breve saluto agli intervenuti, ha proposto Bracciali come Presidente del Congresso, che – a sua volta – ha salutato i presenti ed esposto e commentato brevemente il programma. È stata quindi la volta del Console Generale Darchini, che, dopo aver salutato i convenuti anche a nome dell'Ambasciata, e commentato positivamente la coraggiosa scelta del tema del Congresso, ha illustrato brevemente alcuni momenti di incontro e di collaborazione della Amministrazione Italiana con le ACLI, esprimendo anche i suoi apprezzamenti per il lavoro svolto dal Movimento e dal Patronato ACLI. Anche Mazzaro ha commentato positivamente la collaborazione in atto da decenni tra il CGIE, lo IAL e le ACLI, facendo anche un *excursus* sull'immigrazione, sul mondo del lavoro di ieri, di fronte alle sfide alle quali, oggi, essi vanno incontro in una società globalizzata e digitalizzata. Articolato e ben preparato anche l'intervento di Norbert Kreuzkamp delle ACLI Germania, che ha presentato e anticipato l'ampio contributo in lingua tedesca da parte dell'Assistente Spirituale della Diocesi di Rottenburg-Stoccarda Christian Gojowczyk, che ha esposto dettagliatamente alcuni importanti temi di carattere etico-sociali, che toccano le ACLI, il KAB la Chiesa e la Comunità italiana e non solo. Subito dopo una breve pausa c'è stato poi l'intervento di Rossini che, dopo aver salutato tutti i convenuti, ha fatto una particolareggiata esposizione sulla storia delle ACLI dal dopoguerra ai giorni nostri, nei quali, in previsione dei nuovi profili professionali che saranno necessari per affrontare il mondo del lavoro dei prossimi decenni, le ACLI dovranno confrontarsi con un'importante sfida, anche perché saranno necessarie delle competenze in campi attualmente inimmaginabili. In conclusione: "Più ACLI per il futuro", non rimanendo lontani dal tessuto sociale del proprio



Matteo Bracciali
Presidenza Nazionale
ACLI con delega Internazionale
e Servizio civile.



Carmine Macaluso
candidato alla Presidenza
ACLI Germania ha
riportato il 45% dei voti.

territorio di appartenenza, ma immergendosi in esso. Anche Bracciali ha ribadito diversi punti inerenti il tema Industria 4.0, soffermandosi su alcuni aspetti della comunicazione. Ottimo il lavoro della traduttrice simultanea che ha consentito ai Congressisti, che non conoscevano una delle due lingue, di capire meglio i vari interventi. Rossini e Bracciali si sono accomiati dai Congressisti, dovendo rientrare per tempo in Italia, e lasciando la Presidenza del Congresso a Teresa Baronchelli. Breve e significativo anche il contributo delle Direttrici dell'Istituto Italiano di Cultura di Stoccarda, Adriana Cuffaro, che ha parlato della proficua collaborazione del suo Istituto con le ACLI in questi anni della sua permanenza in Germania. Subito dopo Padre Bassanelli ha parlato delle 80 Comunità presenti in Germania e delle collaborazioni con le ACLI in molte di queste realtà, dell'importanza dei progressi nel mondo del lavoro attuale, delle nuove potenzialità che non dovranno trasformarsi, però, in

un maggiore profitto per pochi, ma in nuove opportunità per tutti. Interessanti anche i due brevi contributi di due giovani volontarie del servizio civile, che affiancano da qualche mese gli Operatori del nostro Patronato e così pure quello della giornalista Luciana Mella di Radio Colonia, che ha parlato dell'evoluzione del suo programma per gli italiani in questi ultimi anni, proponendo anche delle nuove possibilità di comunicazione. A conclusione di questa prima giornata, c'è stata quindi un'ottima e ricca cena, durante la quale i più di 70 convenuti hanno avuto modo di socializzare tra di loro, scambiandosi anche le ultime novità riguardanti i propri circoli. Domenica mattina si sono ripresi i lavori del Congresso, presieduti da Carmine Macaluso, con un particolareggiato contributo dell'Operatrice del Patronato ACLI, Daniela Bertoldi, che ha fatto un resoconto dell'attuale riduzione dei contributi concessi ai Patronati, che ha portato – tra l'altro – alla chiusura della Sede di Augsburg, che, si auspica, in futuro, possa riprendere – anche se in forma ampiamente ridimensionata – il suo servizio in favore dei connazionali della Svevia. Quindi, dopo l'ampia panoramica su quanto fatto dalla Presidenza in questi ultimi quattro anni e un'altra altrettanto vasta esposizione del programma da parte del Presidente uscente Zanibellato, che ha spiegato i motivi che lo hanno spinto a ricandidarsi, hanno preso la parola i congressisti che ne avevano fatta richiesta. A cominciare dall'Aclista Cossu, che ha parlato dell'ampia collaborazione esistente tra le ACLI e il Circolo Sardo di Augsburg. Interessante anche l'intervento di Teresa Baronchelli, che ha parlato della necessità di coinvolgere nei nostri progetti ACLI anche la prima generazione; quello del Presidente del Circolo ACLI di Kempten, Paolo Franco, ma anche quello di Kreuzkamp, che ha parlato della necessità del riconoscimento reciproco dei titoli, non solo accademici, ma anche di quelli intermedi; facendo qualche accenno su alcune sue esperienze di collaborazione con alcuni paesi africani. È stato quindi il momento della



Duilio Zanibellato
rieletto Presidente ACLI
Germania ha riportato
il 55% dei voti.

presentazione del programma da parte dell'altro candidato alla Presidenza: Carmine Macaluso, che – in analogia a quanto fatto poco prima da Zanibellato – ha esposto in modo appassionato e coinvolgente i motivi che lo hanno spinto, alcuni anni fa, a dare le dimissioni e adesso a ricandidarsi alla Presidenza. Subito dopo, dietro richiesta di Kreuzkamp e con l'approvazione dell'Assemblea – e in assenza dei due Candidati alla Presidenza – ha avuto luogo una serie di interventi pro e contro e un breve dibattito sui programmi da essi presentati. Si sono svolte quindi le elezioni del Presidente e successivamente quelle dei 15 Consiglieri Nazionali. Come Presidente delle ACLI Germania è stato riconfermato Duilio Zanibellato. Come Consiglieri sono stati eletti i soci (in ordine alfabetico): Vito Acquaviva, Paola Augelli, Teresa Baronchelli, Daniela Bertoldi, Pasquale Bibbò, Riccardo Cecchi, Barbara Eberle, Salvatore Finazzo, Maria Galitelli, Norbert Kreuzkamp, Patrizia Mariotti, Giuseppe Mazzarisi, Elio Pulerà, Mauro Sansone e Giuseppe Sortino, che, con i tre Presidenti Regionali e il Presidente Nazionale, prossimamente, eleggeranno la Presidenza delle ACLI Germania. Dopo la proclamazione del Presidente e dei Consiglieri i Congressisti rimasti sino alla fine hanno ripreso la strada di casa, con l'augurio di ritrovarsi nei prossimi anni in seno ad un Movimento e a un Patronato più vitali, come auspicato da Rossini. **Congratulazioni vivissime ai neoeletti, anche da parte della Redazione de "La Voce della Baviera" con l'augurio di un proficuo lavoro in favore della nostra Collettività.**

Dr. Fernando A. Grasso

Vicepresidente vicario ACLI Baviera

ENIT Francoforte presenta i tesori nascosti di Firenze

Francoforte - Missione istituzionale della città di Firenze in Germania per presentare il progetto "Destination Florence", il primo portale pubblico-privato per la promozione del turismo di qualità a Firenze e dintorni. Mercoledì scorso, 11 aprile, il Museo Archeologico di Francoforte ha ospitato un evento promozionale, organizzato in collaborazione con la sede ENIT locale, destinato a giornalisti, operatori turistici e rappresentanti delle istituzioni tedesche locali. La delegazione fiorentina, guidata dall'assessore alla Cooperazione e alle Relazioni internazionali, attrazione di investimenti e turismo Anna Paola Concia, era composta da rappresentanti del mondo culturale ed economico fiorentino come il Maggio Musicale, il *Convention Bureau* e Confindustria. La serata promozionale è stata parte di uno "Study



dy Tour" di due giorni terminato ieri, 12 aprile, organizzato dalla Camera di Commercio italiana per la Germania sui temi innovazione, industria 4.0 e internazionalizzazione della città di Firenze. Il programma di visite del-

la delegazione culturale, coordinato dal Consolato Generale d'Italia, ha visto incontri con importanti istituzioni (come l'*Oper Frankfurt*) e potenziali investitori per sondare possibilità di cooperazione.

Coldiretti contro UE

Occasione persa per l'etichetta *Made in Italy*.

ROMA - La Commissione Europea ha perso l'occasione per combattere il *fake* a tavola con una etichetta trasparente che indichi obbligatoriamente l'origine degli ingredienti impiegati in tutti gli alimenti come chiede la stragrande maggioranza dei cittadini europei e l'82% degli italiani, secondo la consultazione *on line* del Ministero delle Politiche Agricole. È quanto afferma la Coldiretti in riferimento al regolamento esecutivo approvato dal Comitato tecnico (UE) n. 1169/2011, che entrerà in vigore nell'aprile 2020. "Pronunciandosi a favore dell'etichettatura di origine, rimessa, di fatto, all'arbitraria decisione degli operatori alimentari, ancora una volta la Commissione - denuncia la Coldiretti - ha scelto un compromesso al ribasso che favorisce gli inganni e impedisce scelte di acquisto consapevoli per i consumatori europei. In sostanza, la scelta volontaria di etichettatura lascia spazio a margini di incertezza interpretativa costituendo l'occasione per promuovere molteplici contenziosi e ridurre le aspetta-



tive di trasparenza dei consumatori". Grazie all'azione di Coldiretti l'Italia si è dotata di una legislazione nazionale di avanguardia che sarà peraltro rafforzata a partire dal 9 maggio dal nuovo decreto legislativo sulle sanzioni che prevede multe da 2 mila a 16 mila euro in caso di mancata indicazione dell'origine: "le norme italiane, che prevedono l'obbligo di indicare l'origine in etichetta dei derivati del latte, del grano nella pasta, riso e nei derivati pomodoro, si aggiungono a quelle europee dove - continua la Coldiretti - il percorso di trasparenza è iniziato dalla carne bovina dopo l'emergenza mucca pazza nel 2002, mentre dal 2003 è d'obbligo indicare varietà, qualità e provenienza

nell'ortofrutta fresca, al primo gennaio 2004 c'è il codice di identificazione per le uova e, a partire dal primo agosto 2004, l'obbligo di indicare in etichetta il Paese di origine in cui il miele è stato raccolto". Un percorso scelto anche da Francia, Portogallo, Grecia, Finlandia, Lituania e Romania e per ultimo anche dalla Spagna che, come l'Italia, hanno adottato norme nazionali per garantire la trasparenza dell'informazione in etichetta. Nei due anni che mancano all'entrata in vigore del nuovo regolamento comunitario Coldiretti "si impegna a dare battaglia con l'avvio di una mobilitazione popolare nei confronti dell'Unione Europea per fermare il cibo falso e proteggere la salute, tutelare l'economia, bloccare le speculazioni e difendere l'agricoltura italiana". La raccolta di firme è stata avviata da Coldiretti e Fondazione Campagna Amica in ogni *farmers' market* d'Italia e *on line* sui siti www.coldiretti.it e www.campagnamica.it ma sono previste anche iniziative lungo tutta la Penisola.

Dai resti di uno squalo indizi sul clima

Pisa - A Castelnuovo Berardenga, nelle colline senesi, un'equipe di geologi e paleontologi ha rinvenuto un fossile dello squalo *Lamna nasus*, meglio noto come smeriglio o vitello di mare, il primo mai trovato sul territorio italiano e nell'intera regione mediterranea. La scoperta dei ricercatori del dipartimento di Scienze della Terra dell'Università di Pisa e del Gruppo AVIS Mineralogia Paleontologia Scandicci (GAMPS) è stata pubblicata sulla rivista scientifica internazionale *Neues Jahrbuch für Geologie und Paläontologie* e fornisce nuove indizi sull'evoluzione climatica del Mediterraneo. "Lo smeriglio, un predatore veloce e vorace strettamente imparentato con il più famoso squalo bianco, è oggi molto raro nelle acque del Mar Mediterraneo, e come fossile è principalmente noto da pochi reperti rinvenuti in Belgio e nei Paesi Bassi", spiega Alberto Collareta dell'Ateneo pisano. Secondo gli autori dello studio, il fossile di *Lamna* ritrovato nel senese e risalente al tardo Pliocene (da circa 5,3 a circa 2,6 milioni di

anni fa) potrebbe testimoniare una delle prime fasi di raffreddamento del Mediterraneo, che solo poche centinaia di migliaia di anni prima era popolato da molte specie tropicali simili a quelle che oggi abitano le acque Indo-Pacifiche. Il rafforzamento della glaciazione artica avvenuto circa 3 milioni di anni fa avrebbe infatti mutato sensibilmente le acque toscane inducendo sia la scomparsa di specie tropicali sia l'arrivo di altre tipiche di ambienti temperati e freddi, come lo smeriglio, attraverso lo stretto di Gibilterra. "Durante il Pliocene, buona parte del territorio toscano era sommerso da un mare popolato da una grande varietà di organismi - dicono Simone Casati e Andrea Di Cencio del GAMPS - le centinaia di denti fossili di squali "esotici" rinvenuti negli anni a Castelnuovo Berardenga indicano che l'attuale campagna senese era un ambiente di mare profondo, il cui fondale era caratterizzato da acque fredde, come quelle degli strati più profondi dei moderni oceani". ancora aperte, con le colline toscane che si riconfermano un eccezionale scrigno naturalistico per chi cerca di redigere la storia biologica del bacino Mediterraneo".

Possibilità di imbarco su prestigiosi velieri

Monaco - Estate! Tempo di vela e di incontri! Ad ogni uscita in mare si rinnovano le emozioni da rivivere con il grande amore per il mare. Alla componente velica e all'efficienza competitiva si unisce l'amicizia reciproca ed autentica degli equipaggi che caratterizza - da sempre! - gli amanti del mare e della vela. Il mare, dunque, nella storia dei popoli, soprattutto per quelli geograficamente sui litoranei, ha sempre offerto uno spazio particolare di grande e vitale importanza. Nella storia furono molti i popoli che trovarono in esso la fonte primaria di vita, di prosperità e di ritrovata ripresa commerciale ed economica. La vita di bordo, però, richiede sacrificio e spirito di adattamento che sono le caratteristiche primarie che formano il carattere e il modo di agire del navigante. Ai giovani italiani desiderosi di acquisire e conoscere questa grande passione duale (mare e vela) il Gruppo Marinai d'Italia e.V. di Monaco di Baviera in sintonia con la *STAG (Sail Training Association Germany)* offre molte possibilità di imbarco su prestigiosi velieri. La vita di bordo offre, nell'impegno collettivo

d'insieme, una serie di conoscenze particolari. Sicuramente suggestive e progredite che portano, inevitabilmente, a nuove forme di vita da vivere fra i componenti che formano l'intero equipaggio. Non vengono richieste conoscenze nautiche particolari, anche i principianti vengono ben accolti e istruiti ai compiti da assolvere a bordo e durante la navigazione. Agli apprendisti e studenti - soprattutto se meritevoli! - vengono accordati sconti incoraggianti. Per informazioni rivolgersi al Gruppo Marinai d'Italia e.V.

Lautensackstr. 7
80687 München

Giuseppe Malascalza



La Croce è il distintivo che manifesta chi siamo

ROMA - "Il Battesimo accende la vocazione personale a vivere da cristiani, che si svilupperà in tutta la vita. E implica una risposta personale e non presa a prestito, con un "copia e incolla". Così Papa Francesco che nell'udienza generale ha proseguito il ciclo di catechesi sul Battesimo,

soffermandosi in particolare sul suo essere "segno della fede cristiana". Dopo aver ricordato l'importanza di conoscere il giorno del proprio Battesimo, Francesco ha illustrato ai fedeli il significato dei segni che sacerdote e genitori compiono durante la celebrazione.



Papa Francesco ascolta i piccoli suonatori di strumenti ad arco. Foto Osservatore Romano

Il viaggio della Costituzione



ROMA - La sindaca di Roma Virginia Raggi, il prefetto di Roma Paola Basilone e il Presidente del Comitato storico scientifico per gli Anniversari di interesse nazionale Franco Marini, durante la presentazione de "Il viaggio della Costituzione",

segue da pag. 2

Giornata Nazionale del Mare

muovere questo territorio; il quale da sempre legato al mare ha tratto da esso cultura e sviluppo. Le due giornate hanno visto la partecipazione di enti, istituzioni ed associazioni. Nel corso delle prima giornata, svoltasi mercoledì 11 aprile 2018, sono intervenuti: l'assessore all'Urbanistica del Comune di Vibo Valentia Katia Franzè; il presidente del Circolo Velico Manfreda Gianfranco; il Maggiore dei Carabinieri Nucleo Tutela

Patrimonio Culturale Carmine Gesualdo e il G.M. della Capitaneria di Porto Giuseppe Laurenzano. Nella seconda giornata, tenutasi il 14 aprile 2018: il sindaco della Città di Vibo Valentia Elio Costa; il sindaco di Stefanacconi Salvatore Solano; l'associazione Fiori di Loto con un contesto di poesie ispirate al mare; l'archeologa Paola Vivacqua con un intervento dal titolo "Hippotion-Vibo Valentia: tesori dal mare". Entrambe le

giornate hanno visto la partecipazione del Conservatorio Statale di Musica "Fausto Torrefranca". Si ringraziano, inoltre, l'Istituto Professionale Alberghiero di Stato di Vibo Valentia, il CSV Centro Servizi Volontariato VV e il personale tutto del Museo Archeologico Nazionale "Vito Capialdi" di Vibo Valentia. Il progetto è a cura dei tirocinanti MiBACT della Regione

Silvo Rubens Vivone

Valanga a Pila, Val d'Aosta



Elicotteri in azione

Aosta - Gli elicotteri dei soccorsi in azione dopo la valanga caduta al Colle di Chamolé a Pila, località sciistica sopra Aosta, che ha causato la morte di due scialpinisti, 7 aprile 2018. I loro corpi senza vita sono stati trovati dai soccorritori, che stanno continuando le ricerche. Altre due persone sono state estratte dalla neve in stato di ipotermia e sono state trasportate in elicottero all'Ospedale Parini di Aosta.

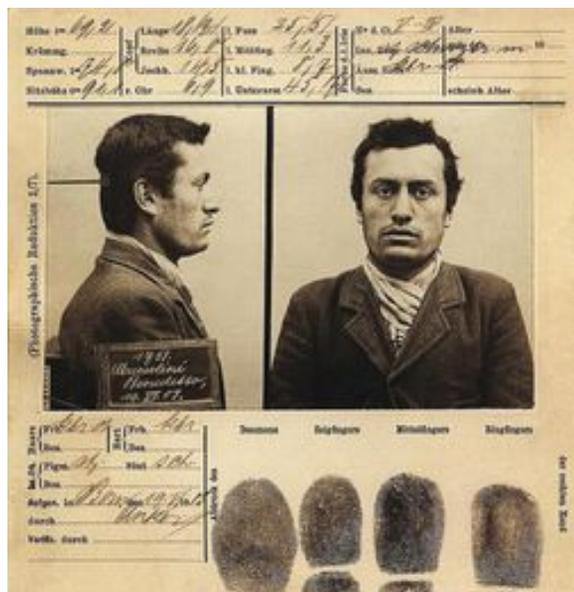


Da sinistra: L'Archeologa Marianeve Vallone, l'Assessore all'Urbanistica del Comune di Vibo Valentia Katia Franzè, il Presidente del Circolo Velico Gianfranco Manfreda, il Maggiore dei Carabinieri Nucleo tutela patrimonio culturale Carmine Gesualdo, il G.M. della Capitaneria di Porto Giuseppe Laurenzano con la sua collega e la relatrice Dott.ssa Pamela Bruno.

Frammenti di Storia d'Italia

ROMA - Una foto segnaletica di Mussolini con tanto di capelli, molto prima che diventasse il Duce, arrestato a Berna nel 1903 dalla polizia svizzera che lo scheda come 'Benedetto' invece di Benito e lo classifica tra gli "agitatori politici". Una delle immagini presenti in 'Frammenti di storia. L'Italia attraverso le

impronte, le immagini e i sopralluoghi della Polizia Scientifica', la mostra che inaugura lunedì all'Auditorium di Roma. Più di un secolo di storia da ripercorrere aggirandosi tra documenti e fotografie, molte delle quali inedite, uscite da archivi polverosi e per la prima a disposizione di tutti i cittadini.



Impressum

La Voce della Baviera

Periodico d'informazione per gli Italiani in Baviera fondato nel 2017 e diretto

da

FRANCESCO MESSANA

Redazione ed Amministrazione
Robert-Koch-Straße 30
D 89522 Heidenheim
Tel.: 07321 / 22880
Fax: 07321 / 921877
e-mail: frames@t-online.de

Gli articoli firmati rispecchiano solo il pensiero dell'autore e non necessariamente quello della nostra Redazione che si riserva anche il diritto di ridurre articoli, relazioni ed altro materiale pubblicitario per motivi di spazio. Le fotografie ed i manoscritti inviati alla Redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Agenzie collegate: aise, 9 colonne, inform, adnkronos, ansa.

Aderente alla FUSIE

Tipografia
Druckerei Benz - 89537 Giengen